

Distr.
GENERAL

S/8867*

28 October 1968

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ ДЛЯ НАМИБИИ ОТ 25 ОКТЯБРЯ 1968 ГОДА НА ИМЯ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

От имени Совета Организации Объединенных Наций для Намибии имею честь обратить Ваше внимание на серьезное положение, которое возникло в северо-восточной части Территории в районе Каприви-Стрип. В Совет поступили сведения, что полиция Южной Африки убила сорок шесть и арестовала сто семнадцать намибийцев. Эти незаконные действия южноафриканских властей совершены в вопиющее нарушение резолюций Организации Объединенных Наций по вопросу о Намибии, в результате принятия которых Южная Африка потеряла всякое право управлять территорией или осуществлять какую-либо власть над ней.

Совет осуждает эти зверства самым категорическим образом.

Совет серьезно озабочен этим положением и считает, что обязательно должны быть предприняты срочные меры для предотвращения дальнейшего истребления намибийцев, ведущих борьбу за свободу. Исходя из этого, Совет единогласно решил на основании соответствующих положений резолюций Генеральной Ассамблеи 2145 (XXI) от 27 октября 1966 г., 2248 (S-V) от 19 мая 1967 г. и 2325 (XXII) от 21 декабря 1967 г., а также резолюции 246 (1968) Совета Безопасности от 14 марта 1968 года, в которой Совет Безопасности признал свою особую ответственность в отношении народа территории Юго-Западная Африка (Намибия), срочно обратить внимание Совета Безопасности на серьезное положение, которое возникло в результате этих произвольных действий правительства Южной Африки.

Буду Вам признателен за распространение этого письма в качестве документа Совета Безопасности.

Гопаласвами ПАРТАСАРАТХИ
Председатель
Совета Организации Объединенных Наций
для Намибии

* Переиздано по техническим причинам.